♥「その時」は突然に…太和、まさかのニート宣言!?

DON'T TELL ME YOU'RE MOTHER-LESS?!
DID SOME-THING HAPPEN TO YOUR FATHER?
AT HOME.
?
YOU DON'T REALLY WANT TO QUIT YOTSUMI-YA-KUN
WHY WOULD YOU SUDDEN-LY SAY THAT?
LITTLE SISTER?
IS SHE IN THE HOSPITAL?
MY LITTLE SISTER
NO, MY SISTER
MY LITTLE SISTER
GOT A PART-TIME JOB

四宮まさき（よつみや まさき）
天然で女子力高め。ただ自分の可愛さには気づいていない。

四宮大和（よつみや やまと）
まさきの兄。とにかくまさきの事が好き。時折に暴走する。

瀬本成海（せもと なるみ）
現場で働く大和の姿が、凛々しくてちょっと大和が心配。

高瀬藍梨（たかせ あいり）
まさきの友達。一人っ子、よきょうだいに憧れアリ？

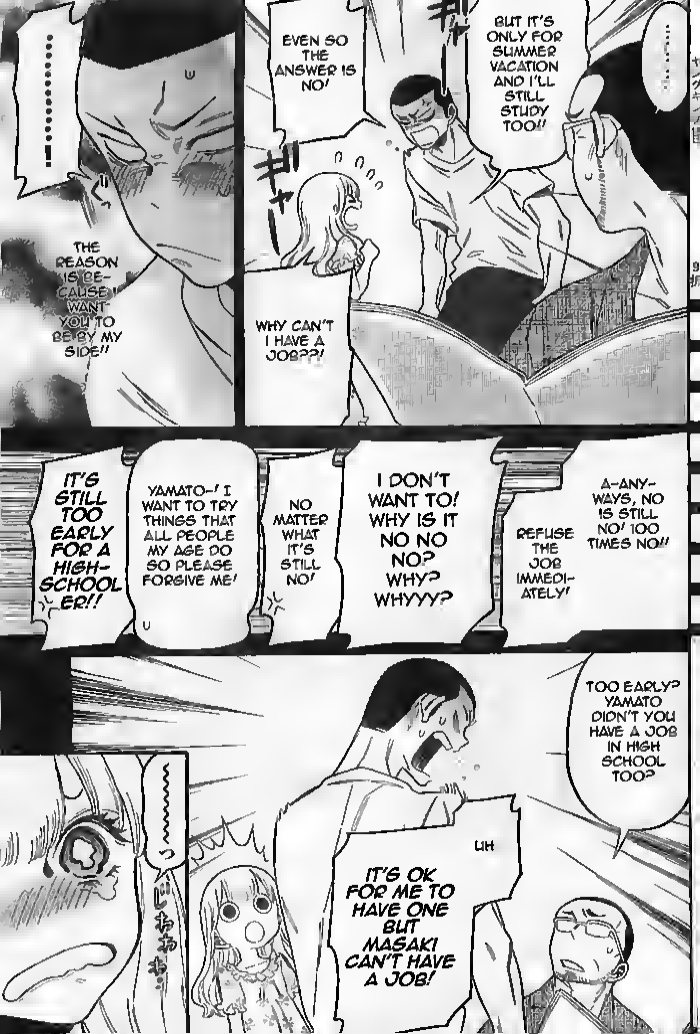
最新コミックス第2巻
10月19日発売決定♥

福田晋一 Shinichi Fukuda

HE WOULDN'T LET ME QUIT
OF COURSE NOT YOU IDIOT!
USING THAT LAME EXCUSE THAT YOU'RE BUSY, WHO WOULD?
BUT HE WOULDN'T UNDERSTAND IF I TOLD HIM I WANTED TO QUIT BECAUSE MA-CHAN GOT A PART TIME JOB
ARE YOU STUPID !!?
WHAT IF SHE TALKS TO ANOTHER GUY WHEN I'M NOT LOOKING?
IF SOMETHING HAPPENS I NEED TO BE BY HER SIDE!!
IF SHE IS WORKING YOU'RE SUPPOSED TO SAY GOOD LUCK, UNDERSTAND?
YOU CALLED ME AN IDIOT, UNDERSTAND MY FEELINGS TOO!

おかえりなさい お兄ちゃん♡
ただいまのチュー して♡
DURING SUMMER VACATION SHE WAS SUPPOSED TO BE WAITING FOR ME TO COME HOME EVERYDAY
IF SHE HAS A JOB THE AMOUNT OF TIME WE CAN SPEND TOGETHER WILL DECREASE
キリッ
"WELCOME HOME, ONII-CHAN GIVE ME YOU'RE I'M HOME KISS~"
HER HAVING A JOB WOULD JUST STRESS ME OUT SO MUCH YOU KNOW?
I DON'T KNOW.
IF YOU REALLY DON'T WANT HER TO HAVE A JOB THAT BADLY JUST TELL HER TO QUIT
THAT SHOULD BE FINE RIGHT?
I ALREADY DECIDED TO TELL HER TO QUIT
LAST NIGHT I TOLD HER I REALLY DISAGREED
AT A FAMILY RESTAURANT?!

NO! NO! NO WAY!
YOU DON'T NEED TO HAVE A JOB!!
EEEH? WHY NOT? IT'S SOMETHING I'VE ALWAYS WANTED TO DO AS A HIGH SCHOOL STUDENT!!
AIRI-CHAN CAME TO DO THE INTER-VIEW WITH ME!
...YEAH
DAD AL-READY SAID I COULD, RIGHT DAD?
I STILL SAY NO!

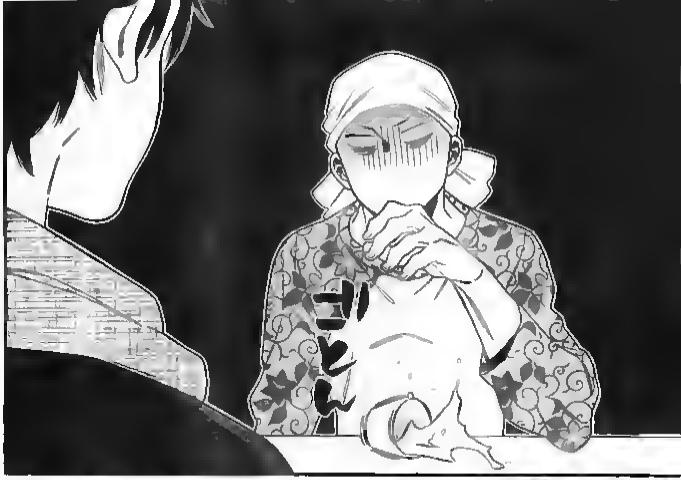

THE REASON IS BECAUSE I WANT YOU TO BE BY MY SIDE!!
WHY CAN'T I HAVE A JOB??
EVEN SO THE ANSWER IS NO!
BUT IT'S ONLY FOR SUMMER VACATION AND I'LL STILL STUDY TOO!!
REFUSE THE JOB IMMEDIATELY!
A-ANYWAYS, NO IS STILL NO! 100 TIMES NO!!
I DON'T WANT TO! WHY IS IT NO NO NO? WHY? WHYYY?
NO MATTER WHAT IT'S STILL NO!
YAMATO-! I WANT TO TRY THINGS THAT ALL PEOPLE MY AGE DO SO PLEASE FORGIVE ME!
IT'S STILL TOO EARLY FOR A HIGH-SCHOOLER!!
TOO EARLY? YAMATO DIDN'T YOU HAVE A JOB IN HIGH SCHOOL TOO?
UH
IT'S OK FOR ME TO HAVE ONE BUT MASAKI CAN'T HAVE A JOB!
じゃあね

I'M ONLY BEING ROUGH BECAUSE I KEEP HEARING NO!!
BE-CAUSE-BE-CAUSE-
*SNIFF
I WAS HIT ♡
HEY NOW, MA-CHAN!
UGHH-!
STUPID!
I WANT TO HAVE A JOB
*SNIFF
ONII-CHAN GOT TO HAVE A JOB, IT'S NO FAIR
HOW COME YOU WON'T LET ME HAVE ONE??
PLEASE ONII-CHAN, I WANT TO DO IT!
ONII-CHAN~~!

HAVE A JOB THAT BADLY..?
Y-YOU...
REALLY WANT TO..
I WANT TO DO IT..!!!
ONII-CHAN LET HAVE A JOB!!
I ENDED UP LET-TING HER DO IT♡
THAT REALLY WAS TOUGH...
ALL THAT FIGHTING♡

I KNOW YOU NORMALLY DON'T WANT OTHER GUYS TO TALK TO MA-CHAN...
I WAS WONDERING IF IT WAS OK IF I DID..
WELL I KNOW YOU DON'T LIKE MASAKI
NAOKI, YOU ONLY LIKE UGLY PEOPLE, RIGHT?
I MEAN YOU'RE PRETTY AVERAGE YOURSELF...
I'LL CRUSH YOUR THROAT
I DON'T ONLY LIKE UGLY PEOPLE

.....
WHAT ABOUT THE ALL GIRLS SCHOOL ?
OH YEAH, THE ALL GIRL'S SCHOOL IS REALLY FAR FROM OUR HOUSE...
THE HIGH SCHOOL NOW IS REALLY CLOSE TO MY JOB AND I CAN BE THERE IF ANYTHING HAPPENS SO IT CAN'T BE HELPED
USH, I GUESS I CAN'T FORGIVE HER AFTER ALL.
I MEAN, LETTING HER GO TO A CO-ED SCHOOL IS ONE THING BUT NOW A JOB TOO ?
キリ
EVEN IF SHE DOESN'T HAVE A JOB GOING TO A CO-ED HIGH SCHOOL MEANS SHE TALKS TO NORMAL GUYS, RIGHT?
THAT COULD MEAN SHE MIGHT ALREADY HAVE A BOY-FRIEND....


ゴトン

NO...THERE'S NO WAY MASAKI WOULD TALK TO GUYS, SHE HAS ONLY EVER TALKED TO GIRLS...
...LIKE ASKING HER FAVORS...
HAVEN'T YOU ALREADY THOUGHT ABOUT THAT?
MA-CHAN IS SO CUTE THERE'S NO WAY OTHER GUYS WOULD LEAVE HER ALONE...

IF MASAKI EVER REACHES OUT HER CUTE LITTLE HAND TO ANOTHER GUY....
IF...

IT WAS A JOKE! I SWEAR, A JOKE!!
泣くな!!

I'LL KILL HIM
WHY THE HELL WOULD YOU GO THAT FAR?!
DON'T WORRY, I'LL KILL HIM QUICKLY- I DEFINITELY WON'T PLAY AROUND
HOW YOU'VE MANAGED TO LIVE UNTIL NOW WITHOUT GETTING CAUGHT IS REALLY IMPRESSIVE
AH-
YOU CAME!

HAVE YOU DECIDED ON YOUR ORDER ...?

MA-CHAN!
WOW! YOU MAKE A GREAT WAITRESS. ♡
REALLY?
YOU THINK IT SUITS ME?
I DO! I DO! IT TOTALLY SUITS YOU
REALLY?
WHAT WOULD YOU TWO LIKE? I CAN MAKE MELON COLA FROM THE DRINK BAR (MELON SODA AND COLA MIXED)
.....
THAT SOUNDS GROSS, I'LL ORDER SOMETHING NORMAL.

NARUKI ORDERED AN ICED COFFEE
MASAKI WROTE DOWN HIS ORDER
YAMATO GOT A BONER
♥いつだってブレない男、それが大事!!
ゲスすぎる二段オチ炸裂!!
つづく!!
納品メロイック⑩／完 ▶▶▶▶
次号(9月24日発売)につづく

HI, IT'S ASUNYA HERE...THANKS FOR READING MY TRANSLATION AND I'M ALWAYS OPEN TO SUGGESTIONS

THE PREVIOUS TRANSLATORS GAVE UP ON THIS SO I DECIDED TO PICK IT UP FOR SOME JAPANESE PRACTICE. IF THERE ARE MISTAKES LET ME KNOW SO I CAN CORRECT/LEARN FOR NEXT TIME
MY EMAIL IS
ASUNYATRANSLATOR@GMAIL.COM

THE FIRST FEW CHAPTERS ARE GOING TO BE A LOWER QUALITY BECAUSE I DO NOT HAVE THE DIRECT IMAGES, SO BEAR WITH IT FOR A BIT, THANK YOU!! I ALSO COULDN'T FIND CHAPTERS 11-16 IN JAPANESE SORRY!

SEE YOU IN CHAPTER 18!